

# **MITTEILUNGEN**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649121632

Mitteilungen by Ottokar Beber

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.  
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

[www.triestepublishing.com](http://www.triestepublishing.com)

**OTTOKAR BEBER**

**MITTEILUNGEN**





Verein für Geschichte der Deutschen in den  
Sudetenländern, Prague

Mitteilungen  
des  
Vereines für Geschichte der Deutschen  
in Böhmen.

Jg. 57.

LVII. Jahrgang.

Herausgegeben  
von  
Dr. Ottokar Weber.

„Eingedenk der Väter, unerschütterlich treu unserem Volke!“

Prag 1919.

Im Selbstverlage des Vereines für Geschichte der Deutschen in Böhmen.

J. G. Calve, Universitäts-Buchhändler  
Robert Crede.  
Kommissionsverlag.

## Inhaltsverzeichnis.

	Seite
Die erste Prager Bettkirche. Von Dr. August Naegle . . . . .	1
Ein Streit um den Schwarzen Turm und die Doppelkapelle in Eger im Jahre 1563. Von Regierungsrat Dr. Karl Siegl . . . . .	34
Spottvers aus dem Dreißigjährigen Kriege. Von Georg Voelche . . .	50
Eine Nachricht über Andrea Spezza. Von Hugo Schmerber . . .	82
Die Gesellen- und Handwerksordnung der Müller- und Bäderzunft in Neu- markt (1599, 1699). Von Georg Schmidt . . . . .	86
Wie die Prager Kreuzherren an die Karlskirche in Wien kamen. Von P. Rudolf Röhl, Kreuzherr . . . . .	97
Maria Theresia und Böhmen. Von Prof. Dr. Ottocar Weber . . .	101
Grabschriften in der Leitmeritzer Stadtkirche. Von Heinrich Ankert .	109
Bericht über das 56. Vereinsjahr 1917/18 . . . . .	110
Bücher-Besprechungen . . . . .	113, 258
Aus böhmischen Formularien. Von J. Lohrth . . . . .	121
Beiträge zur Geschichte der böhmischen Freisassen. Von Rechtshörer Max Peuler . . . . .	143
Zwei deutsche Lieder des 15. und 16. Jahrhunderts. Von Dr. Alfred Herr (Eger) . . . . .	177
Die Bergstadt Schlaggenwald im deutschen Schrifttum. Von Joh. Hahn (Schlaggenwald) . . . . .	208
Einige Bemerkungen über Glodeninschriften. (Auf Grund eigener Beobach- tungen.) Von Prof. Dr. Franz Bloch . . . . .	213
Rauftontakt über die Herrschaft Tachau und Vergleich mit dem Paulaner- orden bezüglich der Foundation des Klosters Heiligen. Von Josef Röserl † . . . . .	222
Die in Nillasberg geltende „Bergwerksordnung“ von Schwaz in Tirol aus dem Jahre 1496. Von Pfarrer Karl Karafiat . . . . .	237
Welsche Bauernleute in Leitmeritz. Von Heinrich Ankert . . .	249
Neue Literatur zur böhmischen Agrarrechtsgeschichte. Von Dr. Wilhelm Weizsäcker . . . . .	253
Schriftenschau der Schriftleitung . . . . .	264

### **Verzeichnis der besprochenen Bücher.**

- Dr. Eg. Hrm. Müller, Deutsche und Tschechen. Ein Überblick über Vergangenheit und Gegenwart. Dresden 1908. (H. R.)
- Urkunden und Siegel in Nachbildungen. Für den akademischen Gebrauch herausgegeben von G. Seeliger. Leipzig, Teubner 1914. (S. Steinherz.)
- Prof. Dr. Johann Kapras, Literatura českých právnických dějin (Die Literatur der böhmischen Rechtsgeschichte). 1918. (Dr. Wilhelm Weizsäcker.)
- Böhmerwälder Hausindustrie und Volkskunst. II. Teil. Frauenhauswerk und Volkskunst. Von Oberlehrer und Konservator Josef Blau. Prag, J. G. Calve, 1918. (O. W.)
- Das Brager Intelligenzblatt. Kulturgechichtliche Bilder aus dem alten Prag von A. G. Przedal. 1918. (O. W.)
- Arnold Luschin-Ebenegreuth, Grundriss der österreichischen Reichsgeschichte. Zweite verbesserte und erweiterte Auflage. Bamberg, Buchner, 1918. (S. Steinherz.)
- Dr. August Raegle, Kirchengeschichte Böhmens. Quellenmäßig und kritisch dargestellt. Erster Band: Einführung des Christentums in Böhmen. Zweiter Teil. Wien und Leipzig. W. Braumüller, 1918. (O. Weber.)
- Rudolf Bemmann, Bibliographie der sächsischen Geschichte. Band I. Landesgeschichte, Halbband 1. Leipzig und Berlin, 1918. (Dr. Gustav Sommerfeldt.)
- Schriftenschan der Schriftleitung:
- Prof. R. Karafiat, Tätigkeitsbericht der Teplicer Mus.-Ges. 1917/18.
- Dr. Karl Siegl, Die staatsrechtl. Stellung des Egerlandes. Eger, 1918.
- " " " Musterbuch der Egerländer Bauernschaft. Eger, 1918.
- A. F. Faber, Die Turm- und Kirchenbrände in Neubistritz. 1916.
- " " " Der Schwedeneinfall in die Neubistritzer Gegend im 30jähr. Kriege. 1917.
- Dr. O. Peterka, Krieg und bürgerl. Rechtsentwicklung. 1918.
- Dr. S. Frankfurter, Josef Unger, 1828—1857. Wien, 1917.
- Franz Hübner, Erzdechant P. A. Hoffmann. 1917.
- Heinr. Friedjung, Das Zeitalter des Imperialismus 1884—1914. 1. Bd. 1919.
- Deutsch-Böhmen, herausg. v. Hugo Grothe, 1918.

\* \* \*

# Mitteilungen

## des Vereines für Geschichte der Deutschen in Böhmen.

Herausgegeben von Dr. O. Weber.

---

Siebenundfünzigster Jahrgang.

1./2. Heft. 1918.

---

### Die erste Prager Veitskirche.

von

Dr. August Neugler, Universitätsprofessor in Prag.

Sämtliche maßgebende Quellen berichten, daß der hl. Herzog Wenzel, der, soweit seine selbständige Herrschaft in Betracht kommt, ungefähr von 922 bis 28. September 929 in Böhmen regierte, auf der Prager Burg dem damals im Sachsenlande hochverehrten hl. Vitus eine Kirche erbaute.<sup>1)</sup>

- 1) Das melden ausdrücklich die altslawischen und lateinischen Legenden, desgleichen auch die Chronik des Cosmas und die Prager Annalen (Fontes rerum bohemicarum II, 376). So heißt es z. B. in der Legende Gumpolda, cap. 15 (Fontes I, 157): „Obligavit, se deo donante ecclesiam nobili operum artificio constructurum, Christi eam victoriosique athletae ejus beati Viti martiris honori dicandam.“ Legende Crescente fide (Fontes I, 186): „Fundavit ecclesiam in nomine sancti Viti.“ Cosmas, lib. I, 18 (Fontes II, 30): „Servus Dei Wencezlaus ecclesiam in metropoli Praga sub honore sancti Viti martiris constructam, non tamen consecratam, morte praeventus reliquit.“ Die größere altslawische Legende, abgedruckt in der Slawischen Bibliothek, Wien 1858, Bd. II, 277.279 und bei W. Wattenbach, Die slawische Liturgie in Böhmen und die altrussische Legende vom hl. Wenzel, Breslau 1857, S. 236. 239, schreibt kurz: „Condidit ecclesiam sancti Viti.“ In der ausführlichen Rezension Mafarijs-Roslařs (Fontes I, 130) wird gesagt, daß die Kirche dem hl. Emmeram geweiht wurde, während in den beiden anderen Texten, der Rezension Bostokovs und in der glagolitischen, gleichwie in allen übrigen Quellen „Vitus“ gelesen wird, so daß dieser

Dessen Leib war im Jahre 836<sup>1)</sup> aus dem Kloster St. Denis nach dem kurz vorher, 822,<sup>2)</sup> gegründeten sächsischen Kloster Neu-Korvei überführt worden<sup>3)</sup> auf Bitten des Korveier Abtes Marin und hatte zur Folge, daß der hl. Vitus in Wölde zum Schutzpatron nicht bloß jenes berühmten Klosters, sondern von ganz Sachsen erhoben wurde.<sup>4)</sup> Ja, als die sächsischen Herzöge mit Heinrich dem Finkler die deutsche Königs-würde erlangt hatten, wurde von Neu-Korvei die Auffassung verbreitet, es sei mit dem hl. Vitus das Glück und die Herrschaft von den Franken zu den Sachsen herübergezogen. Namentlich der Korveier Mönch und Geschichtsschreiber Widukind verkündet es mit besonderer Emphase und lautem Stammesstolz, daß seit der Ankunft dieses mächtigen Patrons Sachsen aus einem geknechteten Lande ein freies

Textesabweichung keine Bedeutung zulommt. J. Pekař, Die Wenzels- und Ludmilalegenden und die Echtheit Christians, Prag 1906, S. 18, Anm. 1, hält „Emmeram“ für eine irrege Korrektur des Abschreibers infolge einer Verwirrung desselben, da gleich darauf im Text wirklich Emmeram vorkomme. V. Novotný, České dějiny, Bd. I, 1, S. 469, Anm. 1, V Praze 1912, meint, es sei nicht ausgeschlossen, daß die Kirche ursprünglich diesem bayrischen Heiligen zugedacht war, erst nachdem Wenzel mit dem sächsischen Königshause in nähere Beziehung getreten war, hätte er die Zueignung der im Bau begriffenen Kirche vom hl. Emmeram auf den sächsischen Heiligen übertragen. Ich halte diese Kombination nicht für annehmbar, weil psychologisch undenkbar. Denn der hl. Wenzel hätte bei seiner zartbesaiteten Seele sich aus religiösen Gründen sicherlich gescheut, den einen Heiligen, dem er zudem ganz besondere Verehrung zollte und dem er nach der alttslawischen Legende sich sogar speziell geweiht hatte, nachträglich zurückzusehen und so zu Gunsten eines anderen gewissermaßen zu kurz kommen zu lassen.

- 1) Annales Corbejenses zum Jahre 836: „Adventus sancti Viti.“ Mon. Germ. SS. III, 3 und Jaffé, Bibl. rer. Germ. I, 33.
- 2) Siehe B. Simson, Jahrbücher des fränkischen Reiches unter Ludwig dem Frommen, Leipzig 1876, Bd. II, 266 ff.; dort die entsprechenden Quellenangaben.
- 3) Translatio s. Viti, herausgegeben von Vey, Mon. Germ. SS. II, 576 bis 585 und Jaffé, Bibl. rer. Germ. I, 1—26. Betreffs deren Glaubwürdigkeit und Auffassung von einem Augenzeugen, siehe Vey, S. 576, Jaffé, Bd. I, 1, ferner A. End, De S. Adalhardo abbate Corbejas antiquae et novae, Münster 1873, S. 63; Wattenbach, Deutschlands Geschichtsquellen I<sup>a</sup>, S. 251; Simson, Jahrbücher, S. 276 ff.
- 4) Siehe z. B. Simson, Jahrbücher, S. 278; Wattenbach, Geschichtsquellen I<sup>a</sup>, S. 251.

und aus einem zinspflichtigen die Herrscherin vieler Völker geworden sei.<sup>1)</sup>

Sicherlich hängt mit dieser Stimmung in sächsischen Kreisen und mit der allgemeinen, außergewöhnlichen Hochschätzung und Verehrung des heil. Veit innerhalb des im zehnten Jahrhundert in Deutschland die Hegemonie führenden sächsischen Stammes auch dessen Bevorzugung seitens des böhmischen Herzogs zusammen. Und so kann kein Zweifel sein, daß der Bau der Prager St. Veitskirche oder wenigstens deren Zueignung an den sächsischen Heiligen auf die Tatsache zurückzuführen ist, daß infolge der Anerkennung der deutschen Oberherrschaft Wenzel in nahere, offenbar freundschaftliche Beziehungen zu dem deutschen Könige aus sächsischem Hause getreten war.<sup>2)</sup> Durch die Zueignung seiner Hauptkirche gerade an einen aus Deutschland nach Böhmen eingeführten Heiligen, und nicht etwa an die Slawenapostel Cyrillus und Methodius oder einen anderen Heiligen des griechischen Ostens, befundete der böhmische Herzog aufs unzweideutigste, wie wenig er tatsächlich an eine Belehrung oder Förderung eines slawisch-griechischen oder national-slawischen Kirchentums dachte, was tschechische Theologen und Historiker wie Arth, Arnostus, Vacet nicht müde werden, ihm immer und immer wieder, ganz im Gegensatz zur historischen Wahrheit, zu imputieren.

Bei dem außerordentlich großen Gewicht, das bekanntlich die damalige Zeit auf den Besitz von Heiligenreliquien legte, kann insbesondere von einer solch mönchisch-krommen Persönlichkeit, wie der hl. Wenzel es war, als selbstverständlich vorausgesetzt werden,<sup>3)</sup> daß er alles daran setzte, um für seine neue, St. Veit zu weihende Kirche auch eine Reli-

1) *Rerum gestarum saxoniarum*, lib. I, 34 (*Scriptores rerum germ. in usum scholarum*, 3. editio, Hannover 1882, S. 28): „Inde regnante Hluthowio imperatore translatae sunt [sc. pretiosi martiris reliquiae sacrae] in Saxoniam, et, ut legatus Karoli confessus est, ex hoc res Francorum cooperunt minni, Saxonum vero crescere.“ Widulfus wendet sich dann direkt an des Kaisers Otto I. Tochter, der er seine Geschichte gewidmet, mit der Aufforderung: „Colito itaque tantum patronum, quo adveniente Saxonia ex serva facta est libera et ex tributaria multarum gentium domina.“

2) So meinte auch schon H. G. Voigt, *Die von dem Premysliden Christian verfaßte und Adalbert von Prag gewidmete Biographie des hl. Wenzel und ihre Geschichtsdarstellung*, Prag 1907, S. 53, Num. 3.

3) In der Legende Crescente side (*Fontes I*, 185) ist ausdrücklich gesagt, daß die Priester von Bayern und Schwaben sich „cum reliquis sanctorum“ beim hl. Wenzel einfanden.

wie dieses Heiligen zu erlangen. Es wird uns hierüber in durchaus legendärer Form in einer der jüngsten kompilatorischen Wenzelslegenden, in „Oriente jam solo“,<sup>1)</sup> erzählt, Wenzel sei zu einer vom Kaiser einberufenen Reichsversammlung zu spät gekommen und habe dadurch den Unmut der anwesenden Fürstlichkeiten erregt, die ausgemacht hatten, ihm bei seinem nachträglichen Erscheinen keinen Platz mehr anzusprechen. Trotzdem habe sich bei Wenzels Eintreten in den Saal der Kaiser sofort erhoben und habe ihn neben sich auf dem Throne Platz nehmen lassen, weil er zur Seite des böhmischen Herzogs als Begleiter einen Engel und auf des Heiligen Stien ein hell leuchtendes Kreuz gesehen hätte. Als nach Schluss der Verhandlungen der Kaiser ihn aufforderte, sich ein Geschenk zu erbitten, forderte Wenzel nicht irdische Schätze, sondern eine Reliquie des hl. Vitus, die ihm auch vom Kaiser gewährt worden sei nebst der Befreiung des Landes von der bisherigen Tributpflicht. Aus „Oriente jam sole“, noch mehr aus der tschechisch geschriebenen Reimchronik des Dalimil,<sup>2)</sup> der sie ebenfalls bringt, und der Wenzelslegende Karls IV.<sup>3)</sup> ist diese Erzählung in die spätere böhmische Geschichtsschreibung übergegangen<sup>4)</sup> und bis zum heutigen Tage in den eisernen Bestand der allgemein verbreiteten Wenzelslegenden aufgenommen. Dass übrigens der hl. Wenzel tatsächlich für seine Heitskirche eine Vitusreliquie erhielt,<sup>5)</sup> sei es nun durch Vermittlung des Königs Heinrich oder direkt aus dem Kloster Neu-Korvei,<sup>6)</sup> wo der hl. Leib ruhte, dürfen wir um so mehr annehmen, als feststeht, dass von dort Reliquien des hl. Vitus bereits auch an andere Kirchen abgetreten worden waren, so z. B. im Jahre 859 an das Münster zu Halberstadt.<sup>7)</sup> Auch weist auf eine Heitsreliquie der Heitsaltar hin, der wohl gleich bei dem Bau der Kirche in derselben errichtet wurde. Wenigstens meldet die Wenzels-

1) Cap. 6, abgedruckt bei Pefar, Wenzels- und Ludmilalegenden, S. 413. 414.

2) Cap. 29 (Fontes III, 57—59).

3) Fontes V, 19.

4) Siehe Gg. Waitz, Jahrbücher des deutschen Reichs unter König Heinrich I., 3. Aufl., Leipzig 1885, Exkurs 19.

5) Die älteste mir bekannte, kirchliche Bezeugung für das Vorhandensein des Armes des hl. Vitus in der Prager Heitskirche findet sich in einem Prager Martyrologium aus der Mitte des 13. Jahrhunderts. Siehe G. Dobner, Annales Bohemorum, Bd. III, 639, Pragae 1765.

6) So urteilten schon Suysken in den Acta SS. Boll., Sept. VII, 789, w. 117 und Dobner, Annales III, 639.

7) Annalist Saxo zum Jahre 859, Mon. Germ. SS. VI, 577.